

De inspecteur van Financiën, de regeringscommissaris of de afgevaardigde van de Minister van Financiën zullen er nauwlettend op toezien dat dit voorafgaand overleg met de Dienst Mobiliteit heeft plaatsgehad en dat de door deze Dienst genomen beslissingen werden geëerbiedigd, alvorens de arbeidsovereenkomsten te visseren.

Indien de aanvraag arbeidsposten bevat die mogen worden omgezet in statutaire betrekkingen overeenkomstig de beslissingen genomen inzake de nieuwe personeelsformaties, dan dienen deze in aantal en per graad afzonderlijk in het besluit te worden vermeld.

Contractuelen die dergelijke betrekkingen bezitten kunnen, indien zij de dienst verlaten, niet door een ander contractueel personeelslid worden vervangen.

Onverminderd de prioriteitsregel voor de ambtshalve in mobiliteit geplaatste statutaire personeelsleden zullen de indienstnemingen geschieden overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 november 1991 tot vaststelling van de voorwaarden voor de indienstneming bij arbeidsovereenkomst in sommige overheidsdiensten. Personen tewerkgesteld in projecten die ten einde lopen, zullen evenwel bij voorrang worden tewerkgesteld in de nieuwe goedgekeurde projecten (punt 3 van de beslissing van de Ministerraad van 24 december 1993).

Tenslotte vestig ik de aandacht op een recente opmerking van het Rekenhof waarbij wordt gesteld dat de koninklijke besluiten die worden getroffen in uitvoering van artikel 4, § 4, van de wet van 22 juli 1993, houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, een machtiging tot indienstneming b-helzen en dus de indienstneming moeten voorafgaan. Indienstnemingen die worden uitgevoerd zonder dat een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit hiertoe machtiging verleent worden bijgevolg door artikel 6 van bovenvermelde wet gesanctioneerd met de van rechtswege nietigheid.

Ik dring er derhalve sterk op aan dat de vooropgestelde uiterste datum van 20 september 1994 voor het indienen van de ontwerpen van besluit zou worden geëerbiedigd.

De Minister van Ambtenarenzaken,  
L. Tobback.

L'inspecteur des Finances, le commissaire du gouvernement ou le délégué du Ministre des Finances veilleront attentivement à ce que cette concertation préalable avec le Service Mobilité ait eu lieu et à ce que les décisions prises par ce Service aient été respectées avant d'approuver les contrats de travail.

Si la demande comporte des postes de travail à transformer en emplois statutaires conformément aux décisions prises en matière des nouveaux cadres, ils doivent être mentionnés séparément dans l'arrêté avec leur nombre et par grade.

Les contractuels qui les occupent ne peuvent être remplacés par d'autres contractuels lorsqu'ils quittent leur service.

Sans préjudice de la règle de priorité pour les agents statutaires mis en mobilité d'office, les engagements se feront conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 18 novembre 1991 fixant les conditions d'engagement par contrat de travail dans certains services publics. Les personnes affectées à des projets qui prennent fin seront affectées par priorité aux nouveaux projets approuvés (point 3 de la décision du Conseil des Ministres du 24 décembre 1993).

Enfin, j'attire votre attention sur une remarque récente de la Cour des Comptes affirmant que les arrêtés royaux pris en exécution de l'article 4, § 4, de la loi du 22 juillet 1993, portant certaines mesures en matière de fonction publique, constituent une autorisation et qu'ils doivent dès lors précéder l'engagement. Les engagements effectués sans l'autorisation accordée par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres sont dès lors sanctionnés par la nullité de plein droit conformément à l'article 6 de la loi précitée.

C'est pourquoi j'insiste fortement pour que la date limite du 20 septembre 1994 fixée pour l'introduction des projets d'arrêté soit respectée.

Le Ministre de la Fonction publique,  
L. Tobback.

#### 12 AUGUSTUS 1994

#### Formulieren voor de provincie- en gemeenteraadsverkiezingen van 9 oktober 1994

Aan de Dames en Heren Voorzitters van de Kiesbureaus;

Ter kennisgeving:

Aan de Heren Provinciegouverneurs;

Aan de Dames en Heren Burgemeesters en Schepenen.

Mevrouw,  
Mijne Heren,

Bij de gelijktijdige verkiezingen voor de hernieuwing van de provincie- en gemeenteraden beveel ik U aan de formulieren, in bijlage, te gebruiken.

Alle specifieke formulieren voor de verkiezing van de provincieraad beginnen met de letter H; de specifieke formulieren voor de verkiezing van de gemeenteraad met de letter I en de gemeenschappelijke formulieren voor beide verkiezingen met de letters HI.

De eerste reeks formulieren met overzichtstabel zijn bestemd voor de verkiezing op traditionele wijze, terwijl de tweede reeks formulieren met overzichtstabel dienen voor de verkiezing op elektronische wijze. In het laatste geval wordt aangewezen welke formulieren van de eerste reeks geldig blijven (formulieren H, I en HI), welke formulieren vervangen zijn (formulieren Hbis, Ibis en Hibis) en welke formulieren vervallen (formulieren H, I en HI met asterisk).

Brussel, 12 augustus 1994.

Namens de Minister van Binnenlandse Zaken  
en Ambtenarenzaken:

De Directeur-generaal,

J. BARTHELEMY

J. Barthelemy

(De bijlagen verschijnen in bijvoegsel tot het Belgisch Staatsblad  
van 20 augustus 1994, onder pagina's — 1 — tot — 672 —)

#### 12 AOUT 1994

#### Formules pour les élections provinciales et communales du 9 octobre 1994

A Mesdames et Messieurs les Présidents des Bureaux électoraux;

Pour information :

A Messieurs les Gouverneurs de province;

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevins,

Mesdames,  
Messieurs,

Je vous recommande de faire usage des formules ci-annexées lors des élections simultanées pour le renouvellement des conseils provinciaux et communaux.

Les formules spécifiques pour les élections provinciales sont désignées de la lettre H; les formules spécifiques pour les élections communales sont désignées de la lettre I, et les formules communes à ces deux élections portent les lettres HI.

La première série de formules, à laquelle est joint un tableau récapitulatif, est destinée à l'élection se déroulant de manière traditionnelle, tandis que la seconde série, également accompagnée d'un tableau récapitulatif, doit servir à l'élection s'effectuant au moyen de systèmes de vote automatisés. Dans ce dernier cas, sont indiquées les formules de la première série qui restent valables (les formules H, I et HI), celles qui ont été remplacées (les formules Hbis, Ibis et Hibis) et celles qui sont supprimées (les formules portant un astérisque).

Bruxelles, le 12 août 1994.

Pour le Ministre de l'Intérieur  
et de la Fonction publique :

Le Directeur-général

J. BARTHELEMY

(Les annexes sont publiées en supplément au Moniteur belge du  
20 août 1994, sous les folios — 1 — à — 672 —)